

V
MASHRAB ERMATOV



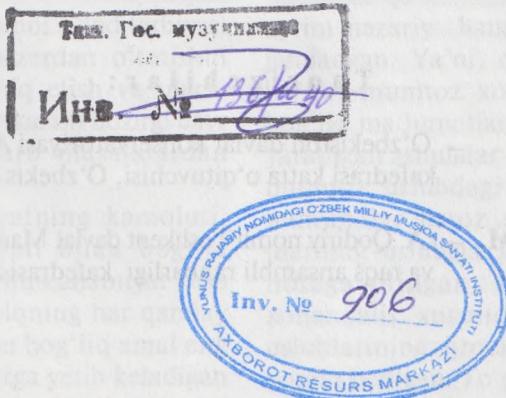
AN'ANAVTY XONANDALIK

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY VA O'RTA MAXSUS TA'LIM
VAZIRLIGI
O'RTA MAXSUS, KASB-HUNAR TA'LIMI MARKAZI

MASHRAB ERMATOV

AN'ANAVIY XONANDALIK

Akademik litsey va kasb-hunar kollejlari uchun o'quv qo'llanma



TOSHKENT
ABDULLA QODIRIY NOMIDAGI XALQ MEROSI NASHRIYOTI
2003

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
DANASHTIY VA O'RGAZMA
KAFEDRASI

Ermatov Mashrab.

An'anaviy xonandalik: Akademik litsey va kasb-hunar kollejlari uchun o'quv qo'llanma /Maxsus muharrir: R.Q. Qosimov. T. : A. Qodiriy nomidagi xalq merosi nashr., 2003. - 72b.

Sarlavhada: O'zR Oliy va o'rta maxsus ta'lif vazirligi, O'rta maxsus, kasb-hunar ta'lif markazi.

BBK 85.314ya722

**O'zbekiston Respublikasi Madaniyat ishlari vazirligining madaniyat va san'at sohasi
bo'yicha o'quv-uslubiy kengashi nashrga tavsiya etgan**

O'zbekiston davlat konservatoriysi An'anaviy ijrochilik kafedrasining dotsenti Mashrab Ermatovning mazkur o'quv qo'llanmasi musiqa va san'at akademik litsey va kollejlari, oliy o'quv yurtlarida an'anaviy xonandalik ixtisosligi bo'yicha saboq olayotgan o'quvchilar uchun mo'ljallangan. Unda an'anaviy xonandalik san'atiga xos ijrochilik an'analari yoritilgan, hamda ustoz sanatkorlar uslubida ijro etilgan musiqiy namunalarnung notasi o'rinn olgan.

Mazkur o'quv qo'llanma O'zbekiston davlat konservatoriysi ilmiy-uslubiy kengashi tomonidan nashrga tavsiya etilgan.

Maxsus muharrir:

Qosimov R.Q. — O'zbekiston Davlat Konservatoriysi An'anaviy ijrochilik kafedrasining mudiri, professor v.b.

Taqribchilar:

Tojiboyev M. — O'zbekiston davlat konservatoriysi An'anaviy ijrochilik kafedrasi katta o'qituvchisi, O'zbekiston xalq hofizi;

Xudoynazarov M. — A. Qodiriy nomli Toshkent davlat Madaniyat instituti, Xalq ashula va raqs ansamblı rahbarligi kafedrasi dotsenti.

KIRISH

Xonandalik san'ati musiqiy merosimizning uzoq o'tmishdan hozirgi kungacha yetib kelishida, shakllanishida va rivojida muhim ahamiyat kasb etib kelgan. Boy musiqa merosimizning jonli jarayonini belgilovchi omil ham ana shu xonandalik va sozandalik san'atidir. Musiqa merosimizda xalqimizning ko'p asrlik o'tmishi, qadriyatları, an'analari, ma'naviyat va ruhiyati kabi qator tarixiy jihatlar o'z aksini topgan. Shu bois bo'lsa kerak musiqashunos olimlar bunga nisbatan "Maqomlar xalqimiz o'tmishining ohanglardagi in'ikosi" deyishadi. Ijrochilik bilan bog'liq omillarda esa sozandalik asosiy ijo mezoni sifatida gavdalananadi. Shuning uchun ham o'tmish davomida, xonanda va sozandalar amaliyotida, turli va o'ziga xos milliy, ijrochilik bilan bog'liq an'analar, uslublar yuzaga kelgan. Bu an'analar xalqimizning hayoti bilan chambarchas bog'liqidir. Ya'ni, turmush tarzi, hududiy zonalari, mahalliy an'analari shular jumlasidandir.

Xalqimiz o'tmishini o'rganish va shunga munosib bo'lish, zamonamizning har bir kishisi uchun muqaddas burchdir. Davlatimizning "o'tmishi milliy qadriyatlariga va an'analariga asoslangan munosib kelajak barpo etish" qabilidagi da'vati ham, buyuk kelajak va shunga munosib barkamol avlod tarbiyasi bilan bog'liqidir. Shu nuqtai nazardan o'tmishni o'zlashtirish, ilmiy-nazariy tadqiq etish va ularni kelajak avlod namoyandalariga yetkazish hozirgi davr talab va ehtiyojlaridagi dolzarb masalalardan hisoblanadi.

Xonandalik mezoni insoniyatning kamoloti, savyasi, ma'naviyat va ruhiyati bilan bog'liq bo'lgan barcha jarayonlarida muhim ahamiyat kasb etib kelgan san'at sohasidir. Xalqning har qanday holatida "ovozi tarannumi" bilan bog'liq amal eng muhim hisoblangan. Chunki, bizga yetib keladigan har qanday axborotlarni aksariyati "ovozi" vositasida amalga oshiriladi va biz "ovozi" orqali qabul qilamiz. Shu bois inson ruhiyatining ozug'i ham mukammal va sirli ovoz ekanligi doimo ta'kidlab kelindi. O'zbek xonandachiligidagi sirus-sinoatlarni, ularning betakror talqinlarini har tomonlama sifatli va arzigulik o'rganish, shu bilan birga yoshlar e'tiboriga yetkazish shu soha mutasaddi o'qituvchilarining burchi desak

mubolag'a bo'lmaydi.

O'zbek xonandalik ijrochiliga nazar solar ekanmiz, har bir vohada o'ziga xos xonandalik ijo an'analari shakllanganligining guvohi bo'lamiz. Ular o'z ijroviy xususiyatlari doirasida turlanadilar. Qo'shiqchilik, ashulachilik, laparchilik, xonandalik, hofizlik, yallachilik kabi ijo turlari shular jumlasidandir. Ularning har biri amaliyotda o'z o'rni, salohiyati, mavqeい va namoyandalariga egadir. Qayd etish lozimki, xonandalik bilan bog'liq har bir janr o'zining ichki qonuniyatlariga ega bo'ladi. Ijrochilikda esa, bu muhim xisoblanadi. Muhimligi, har qanday ijo uslubini to'g'ri o'rganish bilan bog'liqidir. Ayniqsa, an'anaviy ijo uslubi iste'dod, saboq va ko'p mehnat talab etadi.

Ushbu o'quv qo'llanmada an'anaviy xonandalik amaliyotidagi ayrim jarayonlarga zarur tushunchalar, maslahatlar, ko'rsatmalar va izohlar berib o'tishga jazm etildi. Shu nuqtai nazardan, qo'llanma maxsus musiqa va san'at akademik litseylari va kollejlari, musiqa Yonalishidagi oliy o'quv yurtlari talabalarining an'anaviy xonandalik mutaxassisligi sinfi uchun mo'ljallangan.

Mazkur qo'llanmada an'anaviy xonandalikka xos ayrim nazariy hamda amaliy uslubiy tavsiyalar jamlangan. Ya'ni, qo'llanma ikki qismidan iborat bo'lib, mumtoz xonandalik ijo amaliyoti bilan bog'liq ma'lumotlar, hamda xalq musiqasi yo'lida yaratilgan ashulalar va keksa avlod bastakorlarining mumtoz uslubdag'i asarlari keltirilgan. Musiqiy namunalar ustoz san'atkorlarning ijrolaridan, ularning uslubiga xos tarzda mualif tomonidan notaga olingan. Birinchi bo'limda: Mumtoz xonandalik xususida, xonandalikdagi ayrim ijo uslublarining ijrochilik amaliyotidagi ahamiyati yoritib berilgan. To'plamga kiritilgan asarlar maxsus tanlangan bo'lib, zamonaviy mumtoz ijrochiligidagi eng yetuk, ustoz xonanda va bastakorlarining ijodlaridan namunalar tanlangan. Shu bois ularga tegishli ma'lumotlar va asarlarning qisqacha sharhi keltirilgan. Yosh xonandalarning ashula ijrochilik san'atini o'zlashtirishlarida muhim hisoblangan "saboq an'analar" baholi qudrat yoritilgan. Ikkinci bo'limda bastakor va xonandalar ijodidan tanlangan musiqiy asarlarning nota namunalarini o'rinn olgan.

XONANDALIK SAN'ATI XUSUSIDA

O'zbek xonandalik san'ati qadim zamonlardan boshlab xalqimiz hayotining eng go'zal qadriyati va ma'naviyati negizida yuzaga kela boshlagan. O'tish davomida ular turli an'analar bilan sug'orilgan. Har bir vohada o'ziga xos ijro turlari shakllangan. Rivoji davomida esa, har biri o'z xususiyatlari asosida an'anaviylik kasb etishga tuyinli bo'lgan.

Ma'lumki, ovoz talqini musiqada eng mukammal ijro turi hisoblanadi. Mukammallik esa, o'z o'rniда sehr, joziba, nafosat, badiha va ruhiyat bilan bog'liq barcha his-tuyg'u va xususiyatlarni o'zida mujassam etadi. O'zbek xonandalik san'atining yetuk omillari ham shundadir. Demak, xonandalik, ijrochilik amaliyotining eng mukammal va zabardast yo'naliishi bo'lsa, uning mezonlari nimalardan iborat degan fikr tug'ilishi tabiiydir. Darhaqiqat, har qanday amalning o'z ichki va tashqi sifat-xususiyatlari bo'lgani kabi xonandalikda ham bir qator bu muammo bilan bog'liq jarayonlar mavjud.

O'zbek xonandalik san'ati amaliyotida azaldan o'ziga xos milliy ashulachilik xususiyatlari shakllangan. Bu avvalo ovoz talqini usslublari bilan bog'liq bo'lsa, keyinchalik vohaviy, mahalliy va shaxsiy darajada rivojlanib kelingan. Chunki, bu jarayonda ashulachining ovozi, ovoz sadolantirish uslubi, kuy ohangi va so'z talaffuzlari kabi jihatlari bir meyorda amalga oshirilishi lozimdir. Ijroda esa, uning saviyasi muhim hisoblanadi. Xonandanining saviyasini anglatadigan jihatlari: xonandanining ovoz imkoniyatlari (ya'ni ovozning diapozoni, tembri va hokazo), latifligi yoki hastaligi, dardi, ilmi, bilimi va shu kabilardir. Demak, xonandadagi eng muhim birlamchi jarayon ovozdir.

Odatga ko'ra, xonandalar orasida ovozlar turlichadir. Lekin uni ilmiy tadqiq etgan olimlar ham mavjud. Shulardan biri Dovud Mullaqandovdir. Olim 1959-yili chop etilgan "O'zbekiston xalq sozandalari" kitobidagi "O'zbek milliy xonandaligining ayrim xususiyatlari va turlari" maqolasida ovoz xususiyatlari haqida fikr yuritadi. U xonandalik amaliyotida mavjud bo'lgan ovozlarni uch turga bo'ladi va ta'riflab beradi. Olimning yozishicha ovoz talqinining 3 xususiyati mayuddir. Ya'ni: "binnigi" (dimog'da aytildigan ashula turi), "guligi" (tomoqda ijro etiladigan ovoz turi), "ishkami" (asosan ashula aytish paytida qoringa nafas olib aytadigan ashulachilar toifasi) ovozlar. Olim bu ovozlarni sharhlab, bu ovozlarning ayrim soxiblari misolida ko'rsatib beradi. Bu albatta to'g'ri tasavvur etishga imkon beradi. Jumladan: "binnigi" uslubining namoyandalari sifatida mashhur Xorazmlik hofizlar Matyusuf Xarratov va Sheroyi nomi bilan mashhur bo'lgan Madrahim Yoqubovni keltirgan. Farg'ona vodiysining ustoz san'atkorlaridan biri bo'lgan Jo'raxon Sultonovni "guligi" uslubda aytadigan

xonanda sifatida bayon etadi. D. Mullaqandov "ishkami" ovoz ijrochiligi uslubini har tomonlama qulay va o'ziga xosligi haqida yozib, eng yorqin ovozlar shu uslubda ijro etilishini qayd etib o'tadi. Bunday ovoz soxiblari qatoriga esa, buxorolik mashhur hofiz Domla Halim Ibodov, andijonlik ustoz san'atkorlar Abdulla Fayziyev (Abdulla taroq nomi bilan mashhur) va Berkinboy Fayziyevlar, farg'onlik Jamol xofiz G'iyosov kabilarning nomlarini keltiradi. Olimning, ovozlarni bu turlarga bo'lishi juda o'rinali. Lekin— deb yozadi musiqashunos S. Begmatov "Mumtoz xonandalik san'ati mezonlari" maqolasida, - O'zbekiston hududidagi hofizlar faoliyatlarida faqatgina bir turga itoat etib xonish qiladigan ashulachilar deyarli uchramaydi. Xonandalarning aksariyati ikki uslubda, qolaversa, qo'shimcha yana bir ijro uslubi-sun'iy (faltset) yo'li bilan bezab, xonish qilishga o'rganganlar. Ayniqa "guligi" ijro uslubi bilan "ishkami" ko'proq qorishib ketgan. Bu ijro uslubi amaliyotda ham, tinglovchilar orasida ham yoqimli, manzur ijrodir. Aynan mana shu uslubda ijrochilik yo'llarini shakllantirgan ijrochilik chuqur nafas, kuchli membr, keng diapozon mobaynida yangroq, tushunarli va yengil sadoli xonishga ega bo'ladi".

Shuni ta'kidlash kerakki, mumtoz asarlarni aytadigan xonanda rosmana bir uslubga tayanib qolsa ijobji natija bermaydi. Avvalo, ovoz talqini uslubini yaxshi o'zlashtirib olish muhimdir. Qolaversa, maqomlarni ijro etish juda katta mahorat talab etishini hammamiz bilamiz. Shuning uchun ashulachi asarni yaxshi ijro etish uchun ovozni har "kuya" soladi. Shunga intiladi. Mana shu jarayon har qanday xonanda uchun ehtiyyotkorlikni talab etuvchi davrdir. Ovozni to'g'ri tarannum etishni ustozlardan o'rganish maqsadga muvofiq bo'ladi.

O'zbilarmonchilikning oqibati yoqimsiz bo'lgan ovozlarning kelib chiqishiga sabab bo'ladi. Ovozlarning turlari esa o'zbek ijrochiligidagi juda ko'p. Atoqli hofiz Fattohxon Mamadaliyev o'zlarining "Milliy musiqa ijrochiligi masalalari" nomli kitoblarida bir qator ovoz turlari xususida ma'lumotlarni bergenlar. Fattohxon Mamadaliyevning yozishlaricha o'zbek xonandaligida "Nor ovoz", "Tik ovoz", "Jarangdor ovoz", "Jarangdor kuvrak ovoz", "Kuyuk tik ovoz", "Xasta ishkami ovoz", "Bo'zak yoki moda ovoz", "Pang ovoz" kabi ovoz talqin etish yo'llari va turlari uchraydi.

Darhaqiqat, ijrochilik amaliyotida bunday hollar uchrashi muqarrar. Lekin azaldan insonlar eng go'zal va latif ovozga qarab intilganlar. Iloji boricha bu an'anani saqlashga harakat qilganlar. Chunki, ovoz talqini insoniyat ruhiyatiga ta'siri muhim omillardan biridir. Bu haqda ilk bor Sharqda mashhur olim-hakim Abu Ali Ibn Sino o'z tadqiqotlarida bayon etgan.

Ovoz talqini xususiyatlari musiqiy janr negizida

ham turlanadi. Doston ijrochiligi, maqom, katta ashula shular jumlasidandir. Bu o'rinda ovozlarga tegishli hududiy sifatlarni alohida qayd etish lozim bo'ladi.

Xonandalik san'atining ikkinchi muhim omili bu mavjud ovozni munosib talqiniga erishishdan iboratdir. Chunki, ashula ijrochiligining o'zi tovushni, ya'ni ovozni qay darajada talqin eta olish omiliga asoslanadi. Shu bois bu omil juda ham ko'p jihatlidir va olimlar tomonidan turlicha ifoda etiladi.

"Tovush, - deb yozadi S.Begmatov, turli sharoit va vaziyatda turlicha talqin etiladi. Uni shunchaki ijro (tarannum) etish mumkin. Shu bilan birga, uni mayin, latif, serjilo sayqallar bilan bezab, xarakterli, g'oyali va mazmunli talqin etish ham mumkin." Darhaqiqat, xonandaning holati ijro vaziyati taqozo etgan holda, har ijroda sharoit o'ziga xos tarzda o'zgaradi. Ana shu kutilmagan vaziyatlarni har doim yengish va benuqson mutanosib holatda talqinga erishish uchun xonandalik san'atidagi "mohirlik" xususiyatini shakllantirish lozimdir. Musiqashunos olim S.Begmatov xonandalarning ijro mahoratini ham o'ziga xos mezonlarini bayon etadi va ularni uch ko'rinishga ajratadi:

— havas qilgan ustozi yoki ko'ngliga mos ovoz sohibi ijrosiga taqlid etganlar;

— shunchaki talqin etuvchilar;

— o'z ovozini har tomonlama parvarishlab, mazmunli ovoz tarannumi darajasigacha yetib, merosda mavjud turli ijro uslublarining o'ziga yoqadigan eng go'zal jihatlarini o'zlashtirib, doimo izlanish va rivojanishga asoslangan holda shaxsiy talqiniga erishgan ijrochilar.

Birinchi va ikkinchi toifadagi xonandalar azaldan ko'pchilikni tashkil etib musiqiy meros jarayoniga daxilsiz bo'lganlar. Uchinchi toifadagi namoyandalar an'anuning avloddan-avlodga o'tishidagi, o'tmishni zamon bilan bog'lovchi va rivojini ta'minlovchi jonli jarayonga aloqador xonandalar deyish mumkin. Shu bois xonandalik amaliyatida ustozi-shogird an'anasi juda muhim ahamiyatga egaligi qayd etiladi. Chunki, bu an'anani tarkibida xonanda uchun eng zarur hisoblangan amallar saboq jarayonlari sifatida tarkib topgan. Ustozi-shogird an'anasi shogirdning o'z ustozi ma'lum yo'llini tanlashidan to mustaqil ijrogacha bo'lgan davri kiradi. Bularni quyidagicha ifodalash mumkin:

Ijrochilik sirlarini o'zlashtirish.

- a) cholg'u ijrochiligi.
- b) xonandalik.

Ovoz talqinidagi qonuniyatlar.

- a) ovozni ravon chiqarish.
- b) nafas yo'li.

So'zning aniq talaffuzi.

So'z bilan ohangni mutanosib ijro etish.

Ijroda o'zini tutish.

Repertuar tanlash.

Musiqadagi asosiy narsa, bu - ijo amaliyoti bo'lsa, yuqorida keltirganimiz saboq jarayoni, buning mukammallikka erishilishidagi mezoni bo'ladi. "Ijrochilikda har bir tovushning mukammal talqini (bizning tushunchamizda insonga yoqadigan, sof, chiroyli va latif tarannumi) - uning musiqiy balandligini aniqlab, amaliy voqe'lik bilan bog'lab sirtqi va tashqi his orqali kuylashdan iborat". Demak, ijrochilik mezonidagi amallarni ustoz-shogird an'analari asosida o'zlashtirish xonanda ijrosini mukammallik va mumtozlik kasb etishida asos bo'lar ekan. Zero, xonandalikda cholg'u sozni bilish, ovozni ravon yo'naltirish, to'g'ri va mutanosib nafasga ega bo'lish, so'z talaffuzini aniq va burroligiga erishish, so'z bilan kuyning birga talqinidagi nafosatini namoyish etish, ashulaga mos va mumtozlikka xos harakat qilish, o'ziga va ovoziga mos ashula tanlay bilish kabi xususiyat va sifatlarni o'zida mujassam etish muhimdir.

Shundan kelib chiqib, qayd etish lozimki xonandalikni tanlagan har bir kishi bu amallarga iloji boricha o'z ijrosida erishishi lozim. Ayniqsa, toza kuylash, so'z talaffuzining burro va ravonligi, nafasning mutanosibligi hofizlikning asoslaridan hisoblanadi. Shu bois uzoq o'tmishdan o'zida bunday xususiyatlarni mujassam etgan sanoqli xonandalarning nomlari o'z zamonasining faxri, mumtoz musiqanining bilimdoni, yoshlarning ustozi, merosning davomchisi sifatida tarix zarvaraqlariga bitilgan. Xalqimiz tomonidan ardoqlab kelingan. Ularni milliy unvonlar bilan taqdirlaganlar. Bu bilan ijrochi-xonandalarning darajalariga baho berilgan. Bu yo'lni munosib davom ettirish esa, zamonamizning iqtidorli, chiroyli va latif ovozlariga ega bo'lgan umidli yoshlariga bog'liqdir. Ularning ilmg'a, bilimga va merosimizga bo'lgan munosabatlari muhimdir. Oliy va o'rtalik maxsus o'quv tizimlarida an'anaviy xonandalikni o'rgatish o'quv dasturlariga kiritilgani, bu oliy "maqom" dan darakdir. Shu o'rinda mumtoz xonandalikda, oxirgi paytda yoshlar ijrochiliga kirib kelgan ayrim ijro usullar xususida fikr yuritmoqchimiz. Zero, xonandalikda ijro mezonini belgilaydigan omil bu janrdir. Shu nuqtai nazardan an'anaviy xonandalik bu - maqom va maqom yo'llariga xos musiqiy asarlarning ijrochiligi desak maqsadga muvofiq bo'lar edi.

Mumtoz musiqa ijrochiligidagi har bir jarayon o'z qonuniyatlarini va an'analariga ega. Bu amallar orasida boshlang'ich xonandalar uchun eng zarur deb hisoblanamiz bu-nafasni to'g'ri olish jarayoni va ijroni "shiddat" bilan amalga oshirishdir.

Ma'lumki, musiqiy asarlar, ichki tarkibdan bir qator kuy bo'lakchalaridan tashkil topadi. Har bir kuy bo'lagi ham alohida o'chamda tugallangan hisoblanadi. Shu bois ularni yana bo'laklarga ajratish ijro uchun unchalik chiroyli emas. Iloji boricha bo'laklar o'z o'rniда to'liq bir nafasda ijro etilishi

lozim. Ayniqsa ashula yo'lidagi asarlarda shuni ham unutmaslik kerakki, ashulada bir jarayon emas balki uch jarayon xuddi shu kuy bo'lagini tashkil etadi. Birinchidan, asarning kuyidagi bo'lak; ikkinchidan, so'z matnidagi jumla bo'lagi va nihoyat uchinchisi so'zning aruzdagi qofiyasi (ruknlari). Shuning uchun ashula ijrochiligidagi bu mezonlarni to'g'ri amalgalashdir. Nafas bo'lingan paytda asarni turli xususiyat va sifatiga putur yetishi ehtimoli mavjuddir. Shu bois bo'lsa kerak Ovro'pa xonandalik san'atida avvalo ijrochilik nafas olish uslubi ustida ishlanadi. Mumtoz xonandalik san'atida esa ustozlarga ergashiladi. Kuy bilan so'z jumlalariga rioya qilib ijro etiladi. Demak, an'anaviy xonandalikning ilk qadamlaridayoq ustoz-shogird an'anasi qanchalar muhimligi yaqqol ko'rinish turibdi.

Mumtoz xonandalik amalining eng muhim bosqichlaridan yana biri, bu - ijrodagi "shiddat" deb belgilash to'g'riroq bo'ladi. Chunki, bu omil ijrochiligidagi juda muhim ahamiyatga egadir. Maqomlarni shunchaki ijro etib bo'lmaydi. O'rganib ham turli tug'yonlarga berilib ham ijro etish noqulay. Maqomlar yuqorida keltirilgan kuy va so'z ma'nosidan kelib chiqqan holda, unda mujassamlashgan g'oya asosida shiddat (me'yor saqlab) bilan ijro etiladi.

Sodda qilib aytganda, ko'tarinki ruh bilan, yurakdan, ifodali va e'tibor bilan, bor imkoniyatini ishga solib xonish etishdir. Keyingi paytlarda mumtoz xonandalikda, ayniqsa ayollar ijrochiligidagi "xirgoysi" uslubidagi ovoz talqini ommalashdi. Aslida, ashula ijrochiligidagi xirgoysi faqat ustozlar tomonidan ashula o'rgatish paytida ko'proq qo'llanilgan. Haqiqiy ijro paytida to'liq ovoz bilan kuylash taqozo etilgan. Lekin, bu uslubni taniqli ustoz xonanda Barno Is'hoqova ashulaning dinamik xususiyatlarni yorqin ifodalashda qo'llay boshlangani va unga yoshlarning ergashgani sabab, ana shu holatning guvohimiz. An'anaviy xonandalikni kasb etuvchilarga eslatish lozimki, xirgoysi o'rganish va o'rgatishda qo'llanilgan talqin uslubidir. Ijroda haqiqiy tabiiy ochiq ovoz bilan kuylash mumtoz xonandalikning ahamiyatli tomonlaridan hisoblanadi.

Xonandalik san'atining tabiiy jarayon bilan bog'liq, muhit va muxlis, shinavandalar bilan bog'liq sirlari ko'p. Shu bois xonandalik san'ati vohaviy, janr, shaxsiy kabi xususiyatlarni bilan to'lib toshgan. Har bir yangi ijro uslubiy yo'li bunyod etilganda xonandalikning yangidan-yangi qirralari kashf etildi. Bu esa ramziy ma'noda ma'naviyat bulog'i ekanligidan dalolat beradi.

QO'LLANMAGA KIRITILGAN ASARLARGA QISQACHA SHARHLAR

Qo'llanma tarkibidan 16 ta asar joy olgan. Unga kiritilgan asarlar sodda, xalq yo'lidagi namunalardan tortib, o'tmish zabardast bastakorlarining yirik musiqiy namunalarigacha kiritilgan. Asarlarning turli darajadagi imkoniyatlariga egaligi, xonandalik san'atini o'rganuvchilar uchun qulaylik yaratadi. Shu bois biz bu asarlar xususidagi xonandalarimiz bilishi lozim bo'lgan ayrim ma'lumotlarni keltirishni lozim deb bildik. Zero, asarni o'rganuvchi har bir xonanda uning tarixi, ijodkori, so'z muallifi xususidagi ma'lumotlarga ega bo'lishi foydadan xoli emas.

"Ra'nolanmasun" - o'zbek musiqasi rivojiga ulkan hissa qo'shgan bastakor, xonanda, sozanda, ustoz, akademik Yunus Rajabiy qalamiga mansub. Bastakor ushbu asarni G'oziy muxammasi asosida mumtoz yo'lda yaratgan. Ashula O'zbekiston xalq artisti Orif Alimaxsumov ijrosidan notaga olingen.

"Aylagach" - bastakor Xolxo'ja To'xtasinov musiqasi, Navoiy so'zi bilan ijro etiladigan ushbu musiqiy namuna an'anaviy ijrochilikda keng ommalashgan, ayniqsa ayol ovozlari ijrosiga juda xosdir. O'zbekistonda xizmat ko'rsatgan artist Matluba Dadaboyeva ijrosidan notaga olingen.

"Toshkent Suvorasi" - suvora janri Farg'ona vodiysi va Toshkent vohasida keng ommalashgandan so'ng, hofizlar bu vohaga xos namunalarni yarata

boshlaganlar. Ushbu musiqiy namuna shulardan biri bo'lib Toshkent suvorasi nomini olgan va Farg'ona-Toshkent yo'llarida yaratilgan Suvora namunasidir. Juda nafis va o'ziga xos murakkab bu asar Mashrab Ermatov ijrosidan notaga olingen.

To'plamning muallifi yaratgan ikki musiqiy namuna ham kitobga kiritilgan. Bular "Uzoqda" Charxiy so'zi va "Janon ketar" Toxir so'zi. Bu ikki asar M.Ermatov tomonidan yaratilib va uning ijrosidan notaga olingen. "Qalandar I" ("Soyai") - O'zbek xalq musiqa merosida "Qalandar"lar nomi bilan mashhur turkumning birinchi asari. Xalq orasida ikki nomda yuritiladi: "Soyai" hamda "Qalandar I". Bu asar Farg'ona vodiysisida keng ommalashgan ashulalardan biri hisoblanadi. "Qalandar" Muqimiy so'zi bilan (muxammas) ijro etiladi. Lekin, hofizlar unga mos so'zlar ham qo'yib ijro etishgan. Amaliyotda bir qator ijro talqini mavjud. (Masalan F.Mamataliyev). Barcha ijroning o'z jozibasi bor, lekin, xalq hofizi Ochilxon Otaxonov ijrosi asliga mosligi xususida ustoz hofizlar ko'p aytishadi. Shu bois to'plamga Ochilxon Otaxonov ijrosidan notaga olingen. Yunus Rajabiy nota yozuvida "zarbul qadim" usulida ijro etilgan varianti keltirilgan.

"Fig'on" - xalq qo'shig'i asosida "Fig'on va Shari" musiqali dramasiga bastakor T. Jalilov

tomonidan ishlangan musiqiy namuna. Xalq so‘zi asosida, Orif Alimaxsumov ijrosidan notaga olingan.

“Bo‘lmasa” - taniqli bastakor, ustož san’atkor xalq hofizi Jo‘raxon Sultonov musiqasi. Habibiy so‘zi bilan J.Sultonov ijrosidan notaga olingan.

“Naylayin” - J.Sultonov musiqasi, Sobir Abdulla so‘zi. Xalq xofizlari Jo‘raxon Sultonov va Ma’murjon Uzoqovlar hamnafasligidagi ijrodan notaga olingan. “Bo‘lmasa” va “Naylayin” musiqiy namuna Farg‘ona vodiysi ijro an’analari asosida yuzaga kelgan bo‘lib Jo‘raxon Sultonov ijrochilik maktabining yorqin namunalaridan hisoblanadi. Asar, Farg‘ona vodiysining xarakterli janrlaridan bo‘lmish “Katta ashula” uslubi asosida yaratilganligi yaqqol sezilib turadi. Shu bois ijroda ustalik va shahdamlilik talab etiladi.

“Yigitlikda” - J.Sultonov musiqasi, Qo‘qonlik shoir Adoyi so‘ziga yozilgan. (Amaliyotda bu g‘azal Navoiyniki deb ham yuritilgan joylari ham bor. Shu bois alohida qayd etmoqchimiz). Bastakorning mumtoz uslubda yaratgan asarlaridan biri. Ijrochilik amaliyotida, an’anaviy xonandalar orasida keng ommalashgan, salobatli asarlar qatoriga kiradi. Taniqli ustož xonanda Rasulqori Mamadaliyev ijrosidan notaga olingan.

“Qoshi yosinmu deyin” - taniqli bastakor, xalq hofizi Orifxon Hotamov musiqasi, Navoiy g‘azali. O.Hotamov ijrosidan notaga olingan. Ushbu asar zamonamiz mumtoz ashulalarining yorqin namunasi bo‘lib, an’anaviy xonandalar repertuaridan joy olgan sevimli ashuladir.

“Ushshoqi Sodirxon” - Farg‘ona-Toshkent ijrochilik an’anasida o‘ziga xos ijro maktabini yaratgan Xo‘jandlik bastakor hamda hofiz Sodirxon Bobosharirov musiqasi, Jomiy so‘zi. Xalq hofizi ustož san’atkor, Sodirxon Hofiz ijro maktabining davomchisi hamda shogirdi Ma’rufxo‘ja Bahodirov ijrosidan notaga olingan.

“Yaxshiroq” - Farg‘ona vodiysining hozirgi zamonda eng ko‘zga ko‘ringan ustož san’atkorlaridan biri, taniqli bastakor, mohir sozanda hamda xonanda G‘ulomjon Hojiqulov ijodiga mansub. Bu asar mumtoz yo‘lda Habibiy so‘ziga bastalangan. Asar muallifning ijrosidan notaga olingan.

“Tamanno” - Qo‘qonlik ustož bastakor Muxtorjon Murtazoyev yaratgan ashula. Xalq orasida ommalashgan asar bo‘lib, bir qator taniqli xonandalar tomonidan ijro etilgan. Asar taniqli xonanda, O‘zbekiston va Tojikiston xalq artisti Jo‘rabek Nabiyev ijrosidan notaga tushirilgan.

RA'NOLANMASUN

G'oziy muxammasi
Yunus Rajabiy musiqasi
O. Alimaqsumov ijrosi

M.M. ♩ = 72

Bog' a - ro yuz - lan ki to

gul cheh - ra ra no - lan ma - sun

Sab - za - sin poy - mol qil

ra' - no - si ze bo - lan - ma - sun

Noz e - tib zul - sing - da - gi

sun - bul mu - ta ro - lan - ma - sun

O - ra - zing ko'r - sat - ki bu

gul - shan ta - mo sho - lan - ma - sun
 Qo - ma - ting ga jil - va - i
 to' - bi ta - man - no - lan - ma - sun
f
 Ey ki - yik ko'z - li sha - kar
 so'z - li qu - yosh yuz - li ni - gor
 Bo'l - sa ming jo - nim me - ning
 qil - sam ta - sad - duq jo - ni - vor
 Yo - shi - run lut - fing g'a - zab

ras - mi - ni ay lab o - sh(i) - kor
 Maq - sa - ding gar qat - lim er
 sa ay - la pin hon zin hor
 Zo - hir et ma bu ka - ram
 to xal - qi g'av - g'o - lan - ma - sun

Bog' aro yuzlanki, to gulchehra ra'nolanmasun,
 Sabzasin poymol qil, ra'nosi zebolanmasun,
 Noz etib zulfiingdagi sunbul mutarrolanmasun,
 Orazing ko'rsatki, bu gulshan tamosholanmasun
 Qomatingga jilvai to'bi tamannolanmasun

Ey kiyik ko'zli, shakar so'zli, quyosh yuzli nigor,
 Bo'lsa ming jonim mening, qilsam tasadduq jonivor,
 Yoshurun lutfing g'azab rasmini aylab oshkor,
 Maqsading gar qatlim ersa ayla pinhon, zinhor,
 Zohir etma bu karam to xalqi g'avg'olanmasun.

AYLAGACH

Alisher Navoiy g'azali
Xolxo'ja To'xtasinov musiqasi
Matluba Dadaboyeva ijrosi

M.M. ♩= 84

The musical score consists of eight staves of music for voice and piano. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (indicated by '4'). The tempo is♩= 84.

The lyrics are written below the vocal line:

Xus - ni or - tar yuz - da zul - fi

an - ba - raf - shon ay - la - gach

Sham' - i rav shan - roq bo' - lur to -

rin pa - ri - shon ay - la - gach

Yuz - ni gul - lar din be - zab - mu

biz - ni quir - bon ay la - di

Yo yu - zing - ga teg - di qon - lar(o)

biz - ni quir - bon ay - la - gach

Qon e - mas - kim

yop - di gul - gun hul - la jan - nat

xo - zi - ni

Ishq maq - du lin sha - hid ay

lar - da ur - yon ay - la - gach

Osh - kor ay - lab yu - zing ko'

zim - ni hay - ron ay - la di

A musical score for a vocal piece. The music is in G major, 2/4 time. The score consists of ten staves of music with lyrics written below each staff. The lyrics are in a non-Latin script, likely Korean, and are written in a cursive style. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The vocal line includes several melodic phrases with different rhythms and pitch patterns.

Yo - shu - run ol - di ko'n - gul ko' -
 zim - ni hay - ron ay - la gach
 Jon - da qo'y - g'och naq - di ish - qing
 qil - di ko'ng - lim - ni ha - lok
 O'l - tu - tur mah -
 ram - ni sul - ton ganj pin - hon
 ay - la - gach Ey Na - vo - iy
 ishq a - gar ko'ng - ling - ni maj - ruh

et - ma - di Bas ne - dur - kim
 qon ke - lur og' zing - din af - g'on
 ay - la - gach

Husni ortar yuzda zulfi anbarafshon aylagach,
Sham'i ravshanroq bo'lur torin parishon aylagach.

Yuzni gullardin bezabmu bizni qurban ayladi,
Yo yuzingga tegdi qonlar, bizni qurban aylagach.

Qon emaskim, yopdi gulgun hulla jannat xozini,
Ishq maqdulin shahid aylarda uryon aylagach.

Oshkor aylab yuzing ko'zimni hayron ayladi,
Yoshurun oldi ko'ngul ko'zimni hayron aylagach.

Jonda qo'yg'och naqdi ishqning qildi ko'nglumni halok,
O'lturur mahramni sulton ganj pinhon aylagach.

Ey Navoiy, ishq agar ko'nglingni majruh etmadi,
Bas, nedurkim qon kelur og'zingdin afg'on aylagach.

TOSHKENT SUVORASI

Muqimiy she'ri
Xalq kuyi
M. Ermatov ijrosi

M.M. ♩ = 88

The musical score consists of eight staves of music for voice and piano. The first staff shows a piano accompaniment with a bass line. The subsequent staves show the vocal line with lyrics in Russian and Uzbek. The lyrics are as follows:

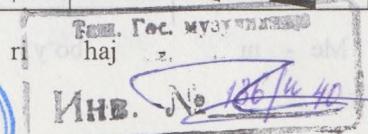
Me - ni ishq o' - ti
bi - lan qiy - na - gan Ul pa - ri ka -
bi (yo - ra) ko' - zi qo - ra
dur Bu cha - man a - ro
na sa - no - ba - ru (yo - ra) Na su - man bi -
lan gu - li lo - la - dur

123KHENT SUOKRASI
 88 = 4 M.M.
 1. Emissa Ioseph

Na bu dahr e - kan
 zah - ri mor - siz
 O - chi - lur na
 gul la - ri xor -
 siz

Na bu dahr e - kan
 zah - ri mor - siz
 O - chi - lur na gul -
 la - ri xor - siz

Qo - li - bon o' - zum
 ma - na yor - siz
 Qo - li - bon o' - zum ma - na yor - siz
 (ey) Tu - nim ishq fi - g'on
 i - la no - la - dur (yor - yo -)
 ra yo - ru jo - ni - ma yo - ra)
 Tu - nim ishq fi - g'on i - la no - la
 dur



Treble clef, 4/4 time. The vocal line consists of ten staves of music with lyrics underneath. The lyrics are: ri - da qon yu - tib, Ham - ma vaqt, g'ayr i - la qo'l tu -, - tib, (O) Qo - la - man qa - rab, o' ta - dur ke - tib, Qo - la - man qa - rab, o' ta - dur ke - tib (o yo - ra), Me - ni bo'y la o't -

la - ra so - - la - dur
 (Yor - yo - - ra)
 (yo - ru - jo - - ni - ma - yo - - ra)
 Ma - ni bo'y - - la o't
 la - ra so - - la - dur

Meni ishq o'ti bilan qiyagan,
 Ul pari kabi ko'zu qoradur,
 Bu chaman aro na sanobaru
 Na suman bilan guli loladur.

Na bu dahr ekan zahri morsiz,
 Ochilur na gullari xorsiz,
 Qolibon o'zum mana yorsiz,
 Tunim ishq fig'on ila noladur.

O'tar umr hajrida qon yutib,
 Hamma vaqt g'ayr ila qo'l tutib,
 Qolaman qarab o'tadur ketib,
 Meni bo'yla o'tlara soladur.

UZOQDA

Charxiy so'zi
Mashrab Ermatov
musiqasi va ijrosi

M.M. ♩ = 100

The musical score consists of eight staves of music for voice and piano. The vocal line follows a melodic path with various dynamics and phrasing. The lyrics are written below the vocal line in both Russian and Uzbek. The vocal range spans from low notes like 'G' to high notes like 'F#'. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and chords.

Lyrics:

- Ko'n - gil ya - qin ni - go - rim
- am - mo o' - zim u - zoq - da
- u - zoq - da
- Kel - mas ko' - zim - ga uy - qu (ya)
- har ke - cha ish - ti - toq - da ish -
- ti - yoq - da
- Ag' - yo - ra bo'l - ma mo - yil
- bo'l - gin so' - zim - ga qo - yil

Ag - yo - ra bo'l - ma mo - yil

bo'l - gil so' - zim - ga qo - yil(a)

ish - qim - ni qil - ma zo - ir (o)

tash - lab me - ni fi - roq - da (o)

fi - roq - da

ish - qim - ni qil - ma zo - ir (i)

tahs - lab me - ni fi - roq - da (i - - -)

fi - roq - da

Jon er - di re -

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in treble clef. The score consists of ten staves of music. The lyrics are written below the vocal line. The piano part includes dynamic markings such as forte (f), piano (p), and accents. The vocal part features various vocal techniques like slurs, grace notes, and sustained notes. The lyrics include: sha re - sha, qil - ding ka - ram, ni pe - sha (hay vo - ye), Jon er - di re -, sha re - sha, qil - ding ka - ram -, ni pe - sha (o) lk - ki ko' - zim, ha - mi - sha (ye) par - vo - na - dek, chi - roq - da (o) chi - roq - da, and a final staff of music.

sha re - sha qil - ding ka - ram
 ni pe - sha (hay vo - ye)
 Jon er - di re -
 sha re - sha qil - ding ka - ram -
 ni pe - sha (o) lk - ki ko' - zim
 ha - mi - sha (ye) par - vo - na - dek
 chi - roq - da (o) chi - roq - da

A musical score for a single melodic line, likely for a wind instrument like a recorder. The score consists of eight staves of music, each with a treble clef and four lines. The lyrics are written below the notes. The key signature changes from G major to F# major at the end of the piece.

Char - xiy mi - so -
 li bul - bul shay - do - si bir
 (hay vo - (ye)
 qi - zil gul
 Char - xiy mi - so - li bul - bul
 shay - do - si bir qi - zil gul
 Ming mar - ta ar - zi - mas - mu (ye)
 ay - lan - sa ush - bu bog' - da (o)
 ush - bu bog' - da

Ko‘ngil yaqin nigorim ammo o‘zim uzoqda,
Kelmas ko‘zimga uyqu har kecha, ishtiyoqda.

Ag‘yora bo‘lma, moyil bo‘lgan so‘zimga qoyil,
Ishqimni qilma zohir, tashlab meni firoqda.

Jon erdi resha-resha qilding karamni pesha,
Ikki ko‘zim hamisha parvonadek chiroqda.

Charxiy misoli bulbul, shaydosi bir qizil gul,
Ming marta arzimasmu aylansa ushbu bog‘da.

JANON KETAR

Tohir Qahhor so‘zi
Mashrab Ermatov musiqasi va ijrosi

M.M. ♫ = 208

A musical score for 'Kechao' in G clef, 2/4 time, with a key signature of two flats. The lyrics are written below each corresponding musical phrase. The score consists of eight staves of music.

 1. tar Ke - cha oy -

 2. din biz - ni tash - lab shahr a -

 3. ro ja - non ke - tar

 4. Shahr a - ro ja - non bi

 5. lan axd i - la

 6. pay - mon ke - tar

 7. Ishq qa - not

 8. ber - gan - di dil - ga o - shi - yo

 9. nim er - di ko'k

 10. Ishq qa - not ber - gan - di dil - ga

o - shi - yo - nim er - di
 ko'k Yor ke - tar er - di yo -
 nim - dan yul - du - zi
 os - mon ke - tar

 Mul - ki jo - nim
 tit - ra - di fik - rim
 xa - zon - dek but - ra - di
 To'x - ta - ting do'st - lar yu -

rak - dan rost i - la

yol - g'on ke - tar

Ey g'a - rib

bul - bul bu loM oy - din tun - da no

la qil - ma ko'p

Ey g'a - rib bul - bul bu

oy - din tun - da no -
 la qil - ma ko'p
 Chun - ki gul - lar - ni ye - tak
 lab qay - ga - dir
 bo's - ton ke - tar Sen ham ey
 To - hir qa - rab qol yo'l - ga o -
 xir - gi a - daf, yo;l - ga o -
 Yor bi - lan sen ang - la -
 yol - may qol - ga - ning

dos - ton - ke - tar
 Ke - cha - oy - din
 biz - ni tash - lab shahr - a
 rit.
 ro ja - non ke - tar

Kecha oydin bizni tashlab shahr aro janon ketar,
 Shahr aro janon bilan ahd ila paymon ketar.

Ishq qanot bergandi dilga oshiyonim erdi ko'k,
 Yor ketar erdi yonimdan yulduzu osmon ketar.

Mulki jonio titradi fikrim xazondek butradi,
 To'xtating do'stlar yurakdan rost ila yolg'on ketar.

Ey g'arib, bulbul bu oydin tunda nola qilma ko'p,
 Chunki gullarni yetaklab qaygadir bo'ston ketar.

Sen ham ey Tohir qarab qol yo'lga oxirgi daf'a,
 Yor bilan sen anglayolmay qolganing doston ketar.

QALANDAR I
(SOYAI)

Muqimiy so'zi
Xalq kuyi
Ochilxon Otaxonov ijrosi

M.M. ♩ = 100

The musical score is composed of ten staves of music for a single voice. The key signature is three sharps, and the time signature is 4/4. The music is set to a tempo of M.M. ♩ = 100. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are:

So - ya - i dur men - ki boq
mas So - ya - i
dur men - ki boq mas
Of - to bim
(yo - ra) kim de - sun
Bo - ra bo - ra ket - di
qad - rim in - ti ho
bim (yora) kim de - sun

musical score for soprano voice in G major, 2/4 time. The score consists of ten staves of music with lyrics written below each staff.

The lyrics are as follows:

- Bir o' - qit
- may - dur bi - tib
- Bir o' - qit may - dur bi - tib
- ber - gan ki - to -
- bim (yora)
- kim de - sun Ul ta - g'o -
- fil pe - sha - g'a ho - lim xa - ro
- bim (yora) kim de - sun
- Haj - ri - da mun - dog' ma
- ni tort - gan a - zo

1.

bim (yora) kim de - sun

2.

3.

4.

5.

Soyaidurmenki boqmas oftobim kim desun?
 Bora-bora ketdi qadrim, intixobim kim desun?
 Bir o'qitmaydur bitib bergen kitobim kim desun?
 Ul tag'ofil peshaga holi xarobim kim desun?
 Hajrida mundog' mening tortgan azobim kim desun?

Oshnosidan kechib begonalarga yor, yor,
 Bu alamlarga chidolmay ko'zda yoshim shashqator,
 Hech dushman bo'lmasun, kuyida mendek xoru-zor,
 Kunduzi bir yerda bir dam olmay oromu qaror,
 Lahzaye yo'q kechalar ko'zlarda xobim kim desun?

FIG'ON

Furqat muxammasi
Xalq kuyi
Orif Alimaxsumov ijrosi

M.M. ♩ = 88

The musical score consists of ten staves of music in common time (♩ = 88). The key signature is one sharp (F#). The lyrics are written below the notes in a phonetic transcription:

- Ma - nam sho' - ri -
- da bul - bul bo's - to -
- ni din a
- dash gan man (o)
- yu - zi gul
- qo - ma - ti sar - vi ra -
- vo ni din a - dash - gan -

ma - n(o) (o) Di -
 lim hajr i - la qon - dur
 di - lis to - ni - din a -
 dash - gan man(o) (o)
 G'a - ri - bi ko' nu - mo - ni - yi g'ur - bat
 xo dash - gan nu - mo - ni - din
 a - dash - gan man(o)
 hay yo - ra
 vay jo na Vay yo bir
 mur - g'i od vah - shiy o - shi - ad - osh

FIGURE

yo - ni - din a - dash - gan

man (o) (o)

Bi - yo - bon gir di

men Maj nun ki - bi Lay

lo ni yo - di da

Bo' - lub o - shuf ta

zan - ji ri Ju - nun bas

tu ku - sho - di da (yo - ra)

ha ho

M.M. 2/4 = 100
 Qi -
 lur - mish quat' - i rax har kim - sa
 o - xir o'z mu - ro - di
 da yo - ra (ha o ho
 Yu - gur - sam har ta -
 raf - ga ayb qil - mang -
 kim bu vo - diy - da
 (o hay yo - ra
 vay jo - no
 so - li tel - ba it - men Mi -

kar - vo - ni - dan
 a - dash - gan - man(o)
 (i) ho)

Manam sho'rida bulbul bo'stonidin adashganman,
 Yuzi gul, qomati sarvi raxonidin adashganman.
 Dilim hajri-la qondur dilistonidin adashganman,
 G'aribi ko'yi g'urbat, xonu-monidin adashganman,
 Va yo bir murg'i vahshiy, oshiyonidin adashganman.

Biyobon gardimen Majnun kibi Laylo yodida.
 Bo'lib oshufta, zanjiri junun bastu kushodida,
 Qilurmish qat'i rah har kimsa oxir o'z murodida.
 Yugursam har tarafg'a, ayb qilmanglar bu vodiyda
 Misoli telba itmen, karvonidan adashganman.

BO'L MASA

Habibiy muxammasi
Jo'raxon Sultonov musiqasi va ijrosi

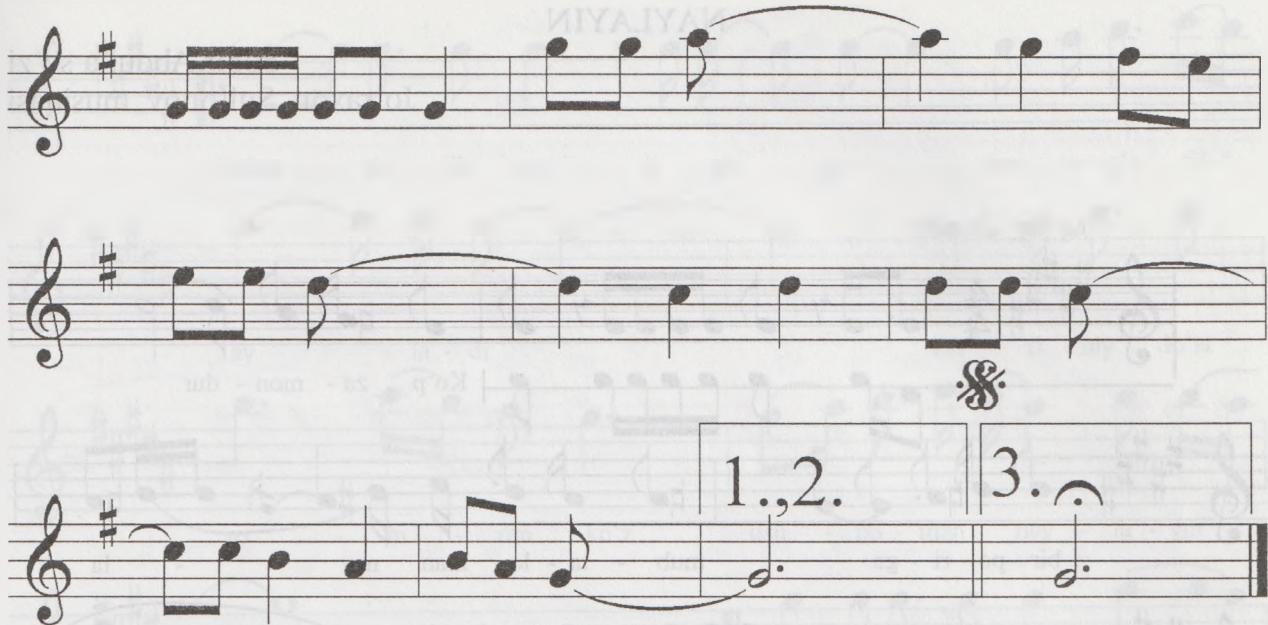
M.M. ♩ = 100

The musical score consists of eight staves of music in G major (indicated by a treble clef) and common time (indicated by a 'C'). The tempo is marked as ♩ = 100. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are:

- Say - ri gul
- zor is - ta - man ul sar - vi
- ra - no bo'l - ma - sa
- Baz - mi suh
- bat gul - la - mas to
- suh - bat o - ro bo'l - ma - sa

A musical score for a vocal piece, likely a classical Indian composition. The music is written in G major (indicated by a sharp sign) and consists of eight staves of music. The lyrics are written below each staff, alternating between English words and Hindi words. The Hindi words are written in a script that appears to be Devanagari. The lyrics are as follows:

Ish - qi zav - - qin
kim bi - lur bir gul - ga
shay - do bo'l - ma - sa
Yo mu - hab - bat bo - da - si - dan
kay - fi sa - fo bo'l - ma - sa
Ishq a - ro lof
ur - ma - sun bo - - shi - da sav -
do bo'l - ma - sa



Sayri gulzor istamam ul sarvi ra'no bo'lmasa,
Bazmi suhbat gullamas to suhbat aro bo'lmasa,
Ishqi zavqin kim bilur bir gulga shaydo bo'lmasa,
Yo muhabbat bodasidan kayfi safo bo'lmasa,
Ishq aro lof urmasun boshida savdo bo'lmasa.

Dilni maftun etdi ohista kulub tashlab nazar,
Haddin oshdi hayratim doim ko'zumda jilvagar,
Kim ko'ribdur dirlabolar ichra bundoq sehrgar,
Razm ila qoshu ko'zi ko'rsatdi rango-ranglar,
Dil qushin sayd etdi nechun qoshlari yo bo'lmasa.

Bevafo harbul havaslardan kechib or ayladi,
Men Habibiyni sadoqatli topib yor ayladi,
Mehru- shavqat bor ekan qalbida izhor ayladi,
Harna bo'lgan ahdu paymonlarga iqror ayladi,
Bilmas erdi toza bu ishqimni ifsho bilmasa.

NAYLAYIN

Sobir Abdulla so'zi
Jo'raxon Sultonov musiqasi

M.M. ♩ = 100

The musical score consists of ten staves of music in 4/4 time, major key, with a tempo of ♩ = 100. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The lyrics are:

Ko'p za - mon - dur
bir pa - ri - ga mub - ta - lo - man nay - la
yin Shul sa - bab - din
ran - gi ro' - yim (a) qax - ra - bo - man
nay - la - yin
Ah - li dard do'st - lar - ga ayt - may kim - ga ay - tay
ar zi - mi No - zi - ni had - dan
o - shir - di (vo - ye) dil - ra - bo man
nay - la - yin

Rahm - siz - lik us - ti - ga yo - - rim ta - g'o - fil
ay - la - di Bo - ti - niy do'st
zo - hi - ran ko'z osh - no - man nay - la - yin
- - Ah - di - ni bil - mam - ki
buz - mak ix - ti - yor ay - lar mu - yor
O'r - ta - nur jon ish - - - - - - - - - - - - - - - - -
mu sa - bo man nay - - la - yin
Ay - la - mas par - vo pa - ri
- vash bir yo' - li ko'ng - lim u - chun
Yol - vo - rib qil - gan - da yuz ming

il - ti - jo man nay - la - yin
 Ta' - na - lar to - shi - ga So - bir - lik bi - lan sabr
 ay - la - sam Mehr - siz - lik
 dar - di - da ko'k - sim ya - ro man
 nay - la - yin

Ko‘p zamondur bir pariga mubtaloman naylayin,
Shul sababdin rangi ro‘yim qahraboman naylayin.

Ahli dard do‘stlarga aytmay kimga aytay arzimi,
Nozini haddan oshirdi dilrabo man naylayin.

Rahmsizlik ustiga yorim tag‘ofil ayladi,
Botiniy do‘st zohiran ko‘z oshnoman naylayin.

Ahdini bilmamki buzmak ixtiyor aylarmu yor,
O‘rtanur jon ishqida shomu saboman naylayin.

Aylamas parvo parivash bir yo‘li ko‘nglim uchun,
Yolvorib qilganda yuz ming iltijoman naylayin.

Tanalar toshiga Sobirlik bilan sabr aylasam,
Mehrsizlik dardida ko‘ksim yaroman naylayin.

YIGITLIKDA

Navoiy g'azali
Xalq kuyi
Rasulqori Mamadaliyev ijrosi

M.M. ♩ = 96 *M.M.* ♩ = 100

The musical score consists of two staves of music in G clef, 2/4 time. The first staff starts with a tempo of M.M. ♩ = 96, indicated by a dotted quarter note. The second staff begins with a tempo of M.M. ♩ = 100, indicated by a solid quarter note. The lyrics are written below the notes, corresponding to the rhythm and pitch of the music. The lyrics are:

Yi - git - lik - da ko'n - gul ni uz - mas er -
 dim(e) dil - ra - bo - lar-din
 Qa - ri - gan - da ne - chun
 ko'n - gil u - zay muj - gon a - so -
 lar - din
 A - gar meh - rob - dek ham bo'l - sa qad -

dim (a) mas - ji - da bor - mam

mf Zi - xi be - sharm - lik gar go' - sha tut -

sam qo - shi yo - lar - din

f

mf Qu - yosh - ning sub - hi - siz

o - lam - da ko'r - gan bor - mi - kin

har - giz

Bu rav - shan nur bi - lan qo - shin na deb

ul kun - ba - qo - lar - din

f Yi - git - lik - da ko' - zum - dan oq - di yosh
at - vo - ri ish qin - da
Qu - tul - mas - man qa - ri - gan chog' - da ham
ul mah - li - qo - lar - din
U - zar - men yuz - la - rim tir - noq bir - lan
bir kel - sa deb kut - dim
Ya - na ko'n - gul - ni bir be - go - na - vash

no o - shi - no - lar - din
 Me - ni o'l - dur - di ham
 qo - til o - yoq bos - mas bo - shin
 uz - ra

Cha - yib qo - nim - ni ran - gin yo'q - mi - di
 bos - gan xi-no - lar - din

Na - vo soz ay - la - g'il
 ram - zi a - dab bir - lan to - pib

mf vaq - ting Na - vo - yu so'z e - shit

em - di A - do - yi be - na - vo -
 lar - din

Yigitlikda ko‘ngulni uzmas erdim dirlabolardin,
Qariganda nechun ko‘ngil uzay mujgon asolardin.

Agar mehrobdek xam bo‘lsa qaddim masjidiga bormam,
Zixi besharmlik gar go‘sha tutsam qoshiyolardin.

Quyoshning subhsiz olamda ko‘rgan bormikan hargiz,
Bu ravshan nur bilan qoshin na deb ul kunbaqolardin.

Yigitlikda ko‘zimdan oqdi yosh atvori ishqinda,
Qutulmasman qarigan chog‘da ham ul maxliqolardin.

Uzarman yuzlarim tirnoq bilan bir kelsa deb kutdim,
Yana ko‘nglumni bir begonavash nooshinolardin.

Meni o‘ltirdi ham qotil oyoq bosmas boshim uzra,
Chayib qonim rangin yo‘qmidi deb bosgan xinolardin,

Navo soz aylagil ramzi adab birlan topib vaqting,
Navo-yu so‘z eshit emdi Adoyi benavolardin.

QOSHI YOSINMU DEYIN

Alisher Navoiy g'azali
Orifxon Xotamov musiqasi va ijrosi

M.M. ♩ = 86

The musical score consists of six staves of music in common time (♩ = 86). The key signature is one flat. The lyrics are written below the corresponding staves:

- Staff 1: Qo - shi yo
- Staff 2: sin - mu de - yin ko' - zi qa - ro -
- Staff 3: sin - mu de - yin
- Staff 4: (No lyrics)
- Staff 5: Ko'ng - lu - ma
- Staff 6: har bi - ri - ning dar - du ba - lo -
- Staff 7: sin - mu de - yin
- Staff 8: (No lyrics)

Ko' - zi qah

rin - mu de - yin kip - ri - gi zah -

(*um*) rin - mu - bish de - yin (*pi*)

um Bu ku - du - elat *um* o - ra

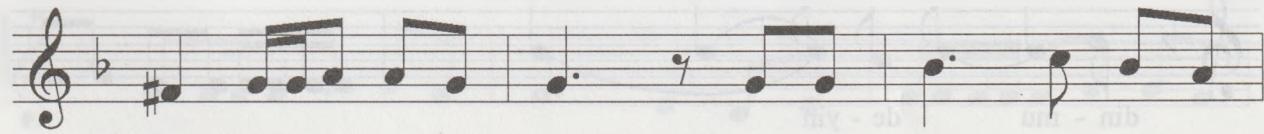
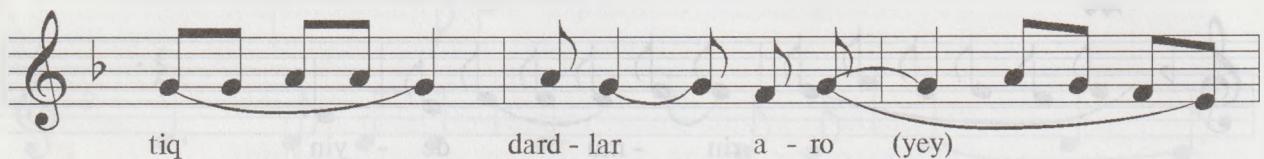
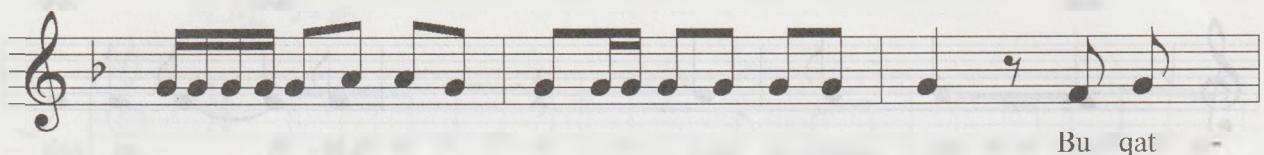
rux - so - ri sa - fo -

sin - mu de - yin

Ishq dar din - mu de - yin

haj - ru na - bar -

din - mu de - yin



A musical score for a vocal piece. The music is in common time, treble clef, and includes lyrics in English and Japanese. The lyrics are:

 Jo - ni - ma

 har bi - ri - ning jab - ru ja - fo -

 sin - mu de - yin

 yor - yo rey

 Ey Na -

 vo iy de - ma qo

 shu ko' - zi - ning vas - fi - ni

 et Qo - shi yo

 sin - mu de - yin ko' - zi qa - ro -

rit.

 sin - mu de - yin

Qoshi yosinmu deyin, ko'zi qarosinmu deyin
Ko'nglima har birining dardu balosinmu deyin.

Ko'zi qahrinmu deyin, kiprigi zahrinmu deyin,
Bu kudurat ora ruxsori safosinmu deyin.

Ishq dardinmu deyin, hajru nabardinmu deyin,
Bu qatiq dardlar aro vaslin davosinmu deyin.

Charx ranjinmu deyin, dahr shikanjinmu deyin,
Jonima har birining, jabru jafosinmu deyin.

Ey Navoiy dema qoshu-ko'zining vasfini et,
Qoshi yosinmu deyin, ko'zi qarosinmu deyin.

USHSHOQI SODIRXON

Jomiy so'zi
Ma'rufxo'ja Bahodirov ijrosi

M.M. ♩ = 108

Ba

yak ka - rash - ma Zu - lay - ho

Ba yak ka - rash - ma Zu

lay - ho va - shi di - li mo -

ro

Chu - non ra - bur ki Yu -

suf di - li Zu - lay - ho

ro

jona

A musical score for 'Ushioi Sodiryon' consisting of ten staves of music. The music is written in common time (indicated by 'C') and treble clef. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics include: man, Fi - g'on - ki mur - g'i di - lam, say - di tif - li no - don ast Ki, bo - lu par - shi - ka - nad mur - g'i, rish - ta bar - po ro, Su - ju - di ho - ki da - rat bur - da -, nam - ta - man - no bud, Ba hok, me - ba - ram im - ro'z in ta -

man - no - ro
 voy vo - - ey
 do's - ta - man
 Ba on ta -
 kal - lu - mi shi - rin la - bi ki
 jon bax - shad
 Qa - dam za - - dam na - ta -
 vo - nat ka - se ma - si - ho - ro
 Sa - do - i no - - la - i Maj - - nu - ni

A page of musical notation for voice and piano. The music is in common time, treble clef, and consists of eight staves of music. The lyrics are written below the notes, divided by vertical bar lines corresponding to the musical measures. The lyrics are:

voy vo - ye
ba - ro - i dar - du - i cho -
ki Ba - roi chu bar sa - ri
- xo - - kash po - ye - mi Lay - lo -
ro
Do's - ti - man
Ni - yo - zi y
in - chu xi - ro mas - tu qo - ma - ti
mav - zu

A musical score for 'Vo (ye)' on a single staff. It consists of six eighth notes followed by a fermata over the last note.

A musical score for 'ki' on a single staff. It features a melodic line starting with a eighth note, followed by a grace note, a sixteenth note, a eighth note, a sixteenth note, a eighth note, a sixteenth note, and a eighth note.

A musical score for 'bur - da' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'ast' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'ma' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'yak - kam - da' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'dil' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'kaf - mo -' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'ro' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for '(ba - jo -' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'na - mo' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'a - - - -' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'Ma - - a' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

A musical score for 'do's - ta - mo - o)' on a single staff. It consists of a eighth note, and a eighth note.

Ba yak karashma zulayho vashe dili moro.
Chunon rabur ki Yusuf dili Zulayxoro

Fig'onki murg'i dilam saydi tifli nodon ast,
Ki bolu par shikanad murg'i rishta barporo.

Sujudi xoki darat burdanam tamanno bud,
Ba xok mebaram imro'z in tamannoro.

Ba on takallumi shirin labiki jon baxshad,
Qadam zadam natavonat kase masihoro.

Sadoi nolai Majnun baroi dardui choki,
Baroi chu bar sari xokash poyomi Layloro.

Niyoziy inchu xiromastu qomati mavzu,
Ki burdaast ma yakkamda dili kafmoro.

YAXSHIROQ

Habibiy so'zi
G'ulomjon Hojiqulov musiqasi va ijrosi

M.M. ♩ = 88

The musical score consists of ten staves of music in G major, 2/4 time. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are:

- Men se - ni qo'l - dan a - gar boy ber - sam
- o'l - gan yax - shi - roq
- Dod hij - ro - nu fi - ro
- g'ing - dan qu - tul - gan yax - shi - roq
- Mah - ram et
- sang ko'ng - li - ma yo - rim ha - yo - li

A musical score for 'Shirin labiki' featuring ten staves of music for a single voice. The music is in common time, with a key signature of four sharps. The lyrics are written below each staff, alternating between English and Persian (Farsi) text. The vocal parts include melodic lines with various note heads (circles, diamonds, etc.) and rests, some with grace notes and slurs. The Persian lyrics are written in a cursive script.

o' - zi - ga (yey) Lax - ta lax -
 ta qon yu - tib cho - ki so' - kil - gan
 yax - shi - roq
 Qo'y - sa ko' ying - dan bo' - lak
 qo'y - gan a - yo g'ing bir qa - da - m(a) -
 ha - Ban - di ban
 di - dan si - nib yur - may bu - kil
 gan yax - shi - roq

Men seni qo‘ldan agar boy bersam o‘lgan yaxshiroq,
Dod hijronu firoqingdan qutulgan yaxshiroq.

Mahram etsang ko‘nglima yorim hayoli o‘ziga,
Laxta-laxta qon to‘lib, choki so‘kilgan yaxshiroq.

Qo‘ysa ko‘yingdan bo‘lak qo‘ygan ayog‘ing bir qadam
Bandi-bandidan sinib yurmay bukilgan yaxshiroq.

Yuz tilim bo‘lsin tilim begonani yor aylasam,
Til demasman bu kabi tilni, tutilgan yaxshiroq.

O‘zgaga boqsa ko‘zim ko‘r bo‘lsin oqsin gavhari,
Kosasi tuproq bila to‘lsin, ko‘milgan yaxshiroq.

Gar qulog‘im boshqa bir kimning kalomin anglasa,
Kar bo‘lub, bunday quloq bir yo‘l uzilgan yaxshiroq.

Bo‘lmasa ko‘nglim, Xabibiy, toza mehrning manzili,
Xonai jismim xarob bo‘lsin, buzilgan yaxshiroq.

TAMANNO

H. Yahyo she'ri
M. Murtazoyev musiqasi
J. Nabihev ijrosi

M.M. ♩ = 108

Bo - qib gul - shan - ga yor et - sang ta - man -
no Cha - man ay - tur

ja - mo - ling - ga ta - san - no

A - gar o - i - na bir ko' r - sa chi - ro -

ying Ya - na ko' r - moq bo' - lib ay - lar

ta - val - lo

De - gay - lar nav - ba - hor hus - nin
 chi - roy - li Chi - ro - ying ming ba - hor ko'r - ki -
 dan a' - lo Ko' - rish - ga har
 na - fas mush - to - qi zor man
 o' - zim yol - g'iz o' - zing - ga zo - ru shay

1. 2.

do

Ko' - rish - ga har na - fas mush - to - qi zor -
 man

O' - zim yol - g'iz o' - zing - ga zo - ru shay

do (Jon) E - mas - man Yu -
 su - fi bar - no va le kin
 A - si - ring - man o' - zing bo'l - sang Zu - lay
 ho Chi - ro - ying no - za - nin qal - bim
 zi - yo si Sa - nam tan - ho -
 li - ging kuy - lay - di Yah - yo
 Sa - nam tan - ho - li - ging kuy - lay - di Yah -
 yo Bo - qib gul - shan - ga yor et - sang
 ta - man - no Cha - man ay - tur
 ja - mo - ling - ga ta - san - no

Boqib gulshanga yor etsang tamanno,
Chaman aytur jamolingga tasanno,
Agar oyina bir ko'rsa chiroying
Yana ko'rmoq bo'lib aylar tavallo.

Degaylar navbahor husnin chiroyi,
Chiroying ming bahor ko'rkidin a'lo,
Ko'rishga har nafas mushtoqi zorman
O'zim yolg'iz o'zingga zoru shaydo.

Emas man Yusufu, barno va lekin,
Asiringman o'zing bo'lsang Zulayho,
Chiroying nozanin qalbim ziyosi,
Sanam tanholiling kuylaydi Yahyo.

SAYYORA

Furqat she'ri
Hamza musiqasi

M.M. ♩ = 72

The musical score consists of eight staves of music in common time (♩ = 72). The key signature is one flat. The lyrics are written below each staff:

- Staff 1: (Faded text)
- Staff 2: (Faded text)
- Staff 3: (Faded text)
- Staff 4: (Faded text)
- Staff 5: Say - ding qo' - ya - ber say bo
- Staff 6: yod say - yo - ra e - kan
- Staff 7: men - dek bo'y - yor ni
- Staff 8: OI do - mi - ni be - cho - ra - tte e - kan

O'z yo - ri - ni top mas

din o - vo - ra e - kan

men - dek

Iq - bo - li ni - gun bax - ti

ham qo - ra e - kan men -

dek Hij - ron o' - qi -

din jis jis - mi

ko'p yo - ra e - kan men - dek

Kuy - gan ji - ga ri bag'



Sayding qo'yaber sayyod, sayyora ekan mendek,
 Ol domini bo'ynidin, bechora ekan mendek,
 O'z yorini topmasdin ovora ekan mendek,
 Iqboli nigun, baxti ham qora ekan mendek,
 Hijron o'qidin jismi ko'p yora ekan mendek,
 Kuygan jigari-bag'ri yuz pora ekan mendek.

Besh kun seni davringda bechora xirom etsun;
 Ohular ila o'ynab, ayshini davom etsun,
 Yomg'ir suvi to'lganda tog' lolani jom etsun,
 Haqqingga duo aylab umrini tamom etsun,
 Hijron o'qidin jismi ko'p yora ekan mendek,
 Kuygan jigari-bag'ri yuz pora ekan mendek.

Sargashta bu vodiyda bir boshig'a rahm etgil.
 Yo'q toqati bandingga, bardoshig'a rahm etgil,
 Yig'lab senga termulur, ko'z yoshiga rahm etgil,
 Rahm etmasang o'ziga, yo'ldoshiga rahm etgil,
 Hijron o'qidin jismi ko'p yora ekan mendek,
 Kuygan jigari-bag'ri yuz pora ekan mendek.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR RO'YXATI

1. *Akbarov I.A.* "Musiqa lug'ati". T., 1987 y.
2. *Rajabiy Yu.* "O'zbek xalq musiqasi" 1 jild. T., 1955 y.
3. *Rajabiy Yu.* "O'zbek xalq musiqasi" 3 jild. T., 1959 y.
4. *Rajabov I.* "Maqomlar masalasiga doir". T., 1963 y.
5. *Qosimov R.* "An'anaviy rubob ijrochiligi". T., 1999 y.
6. *Begmatov S.* "Orifxon Hotamov". T., 2000 y.
7. *Begmatov S.* "Kamoliddin Rahimov". T., 2002 y.
8. *Begmatov S.* "Mumtoz xonandalik mezonlari".
"Guliston" jurnali 1995 y. 6-son

MUNDARIJA

Kirish	3
Xonandalik san'ati xususida	4
Qo'llanmaga kiritilgan asarlarga qisqacha sharhlar	6
Ra'nolanmasun	8
Aylagach	11
Toshkent suvorasi	15
Uzoqda	20
Janon ketar	25
Qalandar I (Soyai)	31
Fig'on	34
Bo'lmasa	39
Naylayin	42
Yigitlikda	45
Qoshi yosinmu deyin	50
Ushshoqi Sodirxon	55
Yaxshiroq	61
Tamanno	64
Sayyora	68
Foydalanolgan adabiyotlar ro'yxati	71

FOYDALANILGAN
ADABIYOTLAR RO'YXATI
BEGMATOV S.
TOSHKENT SUVORASI
2000 Y.

18-19 IT

UZBEKISTON MAMALIGA
TOSSUBETIYIYETINING KUTUBXONASI
2000 Y.

UZBEKISTON MAMALIGA
TOSSUBETIYIYETINING KUTUBXONASI
2000 Y.

UZBEKISTON MAMALIGA
TOSSUBETIYIYETINING KUTUBXONASI
2000 Y.

Mashrab Ermatov

AN'ANAVIY XONANDALIK

Akademik liisey va kasb-hunar kollejlari uchun o'quv qo'llanma

O'zbek tilida

Muharirlar *O'. Toshmatov, I. Fayzullayeva*

Badiiy muharir *T. Sa'dulla*

Texnik muharir *V. Veremeyuk*

Musahih *Z. Karimova*

Kompyuterda sahifalovchi *O'. Toshmatov*

IB № 486

Bosishga ruxsat etildi. 10. 08. 2003. Bichimi 60x84 1/8. Nashr bosma tabog'i 8,0.
Shartli bosma tabog'i 8,37. Adadi 3000 nusxa. Bahosi shartnoma asosida. Buyurtma № 188.

A. Qodiriy nomidagi xalq merosi nashryoti. Toshkent-129, Navoiy ko'chasi, 30-uy.
Nashr raqami № 42-03.

«ARNAPRINT» MCHJ bosmaxonasida bosildi. H.Boyqaro ko'chasi, 51

